Victoria. B. C. Oct. 50/57

THE CHINESE TIMES

PRINTERS & PUBLISHERS NO. I EAST PENDER STREET P. O. Box 337 Phone MArine 8941 VANCOUVER 4. R. C. CANADA

元紀子孔 之報日文華大拿加 o 社聯美 o 社聞新大拿加

(零沽每份	國各國中	墨美屬加	寄郵埠本	到派域雲		報
沽	毛五元一	毛五元一	毛五元 一	五三元一	月每	費
学	毛五元四	五三元四	毛五元四	五零元四	季毎	
セー		毛六元八		毛一元八	年半	
仙	元八十一	元七十一	元八十一	二元六十	年全	表

頁一第號一七二第卷八十第紙開新 日六初月三年酉丁次歲曆夏 五期星 日五月四年六十四國民華中

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907. Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press. Vancouver 4, B.C. Friday April 5 1957 Vol. 18. No. 271 Page 1

住爲止

洋聖誕島嶼

|輕彈試驗。

受過日本

治愛善考華總 问題。 保護金

定。

達到協定

保護金

精神。及其才幹。合我更凡十八年。其盡忠爲國之

議之後。曾召開兩次記

者

合國撤兵云。

杜卿参加百

爾慕達會

態未除。則埃及不

能分聯

待會。而每次提及美國

加信任他。及佩服他。

在野黨領第芬比卡謂

刺激。挪曼爲加政府服務

度。

似乎比較以前强硬

0

」。彼解釋其不赴星加坡

時謂

0

我不應告訴你們

新畿內亞時,該地兒童呼其爲「皇后夫人之男子對一羣二千名之學童演講時。述說其遊行世界。英京。倫敦。路透社電。英女皇之夫費立王子。本女皇夫婿談週遊事

子。。

英京。倫敦

0

若大國間無條約存在。則蘇聯爲着本身之安全着想。必定要將武器改善。至本週初期。蘇聯拒絕日本要求。暫停試驗核子炸彈爆炸。蘇外交部新聞處長

近之琉球羣島係規定。倘若

最近台美

及 建 及 其 阴 定 。 只

站大用。陸來作

陛。同時又用來作雷達來作小型游擊戰。偷襲此兩組島嶼。國方利

飛往河內。

始協助台灣

美國國會

祖 。 交

〇代長)

七枚。

。又再試配一枚核子炸彈。

英京。倫敦五日美職社電。英國防部

日晨早七時報告謂。蘇聯於星期三

以下至老百姓。此間人民自

型有量烈

位重要。因爲金門控制了心重要。因爲金門控制入口心頭港及厦門港之出入口心頭港及厦門港之出入口

▲英機載醫生往越救其領事。 ▲英機載醫生往越救其領事。 香港。四日美聯社電。一架專機。今日已將兩名 監出越河內副領事之癱瘓症。而北越共黨之手段及氣 候惡劣。而將飛機之行程延遲。 三日星期三。北越拒絕給予英國國泰航空公司之 三日星期三。北越拒絕給予英國國泰航空公司之 三日星期三。北越拒絕給予英國國泰航空公司之 三日星期三。北越拒絕給予英國國泰航空公司之 三日星期三。北越拒絕給予英國國泰航空公司之 三日星期三。北越拒絕給予英國國泰航空公司之

台北。

資產官

國方認爲金門島之地

0

· 彼却撤退大陳。於一世放棄金馬。但彼你放棄金馬。但彼你

。於一九五五年。但彼亦誓言不

界

簡

聞

自從去年八月。美國原子能委員會宣佈。蘇聯試驗核子炸彈以來。

此次爲第

爲蔣介石統治

中一個島嶼。高亭島。只組成。係最靠近大陸。其馬祖亦係由六個島嶼

在河內機場降落。以救治英副領事之難油供給。而於下午。北越當局。决定准飛機携帶鐵肺及醫生來北越河內。理由

。北越常局。决定准該機及人員。

據該飛機之公司發言人謂。天氣一旦澄清一河內機場降落。以救治英副領事之癱瘓症。(供給。而於下午。非更生,

0

據此間之

局嶼之馬祖與

府。 保衛國方 之相信。美國

協助保護金門

係離大陸四里

0

但是在背後

。雖然美國並

孫聯之試聽日期。係於宣佈之前一

日。

英國防部之十言公佈。並未宣佈此次蘇聯之核子試驗之何種及大小之炸彈詳

。試驗核子

。宣佈蘇聯第六枚之核子炸彈試驗。係在三月九日。而聲

聯作原子戰爭若該等國家。公

來。

蘇聯向

該等地區施予

西德。及英國又提出

嚴重之警告

係政治性。而 馬。似乎最主 美國現在

事理由。

國軍隊利用彼等之基地。

加向蘇

莫斯科電台

	VANCOUVER 4, B. C., CANAD CABLE ADDRESS "TAIHON						
	Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa.						
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	年八零百五千二 年七零九一於創 監者導先 戶約特訊電期長之社訊通等社衆合	2					
四德替告謂。若原子炸彈報復。	種毀滅性武器。故此蘇聯 有在。故此荷蘭首相。應 存在。故此荷蘭首相。應 存在。故此荷蘭首相。應 有在。故此荷蘭首相。應 一個莫斯電台謂。讓人民 一個莫斯電台謂。讓人民 一個莫斯電台謂。蘇 中 一個莫斯電台謂。 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個						
在 注		日二十十十五十十五十五十五十五十					
過夫母音	計別飛区加國。 主任傾。鼓勵日本社會 之死。日本損失了一 之死。日本損失了一 之死。日本損失了一 之死。日本損失了一 之死。日本損失了一 之死。日本損失了一 之死。日本損失了一	イ削解は出す。但是則後一					
來。曾經有兩位顧問 來。曾經有兩位顧問 來。曾經有兩位顧問	成員主 (大変) () () () () () () () () ()	在第古之地 国际関係 の					

外長立刻會議討論此事 攻擊。則蘇聯必定强硬反來原子戰爭中。蘇聯若被 之國家。而令到該等 无其是屬於北大西洋協約 场的諾維亞半島之國家 莫斯科電台台廣播習 ·曾警告斯 蘇聯若被語:在將 0 國家 0 致命傷。但是西歐之細 世界皆爲惋悼 故此希望西歐國家 避免受燬滅原則 嚴重之創傷。 彼等个後之動 廣濶之地 0 上院支育召現在哈佛大學報。親美報章謂。最近美 起外交生命。而日本之大 之外交生命。而日本之大 偉大之外 其他報章 指控會破壞了日美關謂。此種無辜及無根 教授與挪曼係以前在哈佛 客之無知行 主義仍存在 任教之日本教授作證。 大學念書時之同學。 **伯亦有共黨嫌疑。該日** △英美人 句來攻 給予一個美無知政 美國。 終結其 「麥卡蒂 美關係

據之 該報

△美不助

然有所影响。對於現在之台美

國若不協助保護

馬。

0

必

0 利

發表談話如下

本會調查美國共產黨

利士。日昨為挪曼自殺事院國內保安小組會代表摩

0

偷若中共之無異出

攻原金馬

視埃及軍。在邊境之軍力地帶。在以軍未進軍埃及 地帶。在以軍未進軍埃及 以埃沙漠間之伊歐年中立 (5)以色列軍隊要撤出

上議院報告。不提及外僑共產黨活動。本會如果向告。表示有外僑參加美國告。表示有外僑參加美國

。他們簡直相信拿沙。欲似乎對於拿沙已完全失信與務院首要。現在

美國務院首要。

。不提及外

任從自己之意思。管理蘇

0

於美國。

至

國人民

論美國

間卻存在美協助防守金

参加美共活動事。則不盡 参加美共活動事。則工議院應 以美國社會。則上議院應 以美國社會。則上議院應 以美國社會。則上議院應

凍結埃及財產等。及恐惟有繼續用經濟方法。

財産等。及設法 用經濟方法。如 時美國認為本國

以色列船舶通行亚瓜巴灣的加沙狹地然後再次禁止

金馬之信

美國不動手

份責任 の 則此

失。必定

指

有些觀察

之打擊。

華僑一個心理

亦給予证

道德 上

時計電。埃及京。開羅五日美 時計電。埃及京。開羅五日美 與以色列交界之嘉沙邊境 。不設鐵絲網及地雷。 一將聯合國軍。由嘉 沙狹地移到西乃嘉沙邊境 之雷發鎖。此係將聯合國 之雷發鎖。此係將聯合國 之雷發鎖。此係將聯合國 之雷發鎖。此係將聯合國 之雷發鎖。此係將聯合國

義者。

者。以求保持自由。但我們雖然要預防共產主

豎中東輸油管安全應頁之 及亞瓜巴灣公共航海權。 對於埃及對聯國警備軍。

責任之立場。比較以前更

由於美國部〇

。其爲害甚大。]

挪曼乃 疑犯有

其累者云。

華盛頓訊

0

美國上議

不經國會詢

問。

而動

I K 每

利用配者招待會表明國策

行兩次記者招待會。共趨向。故杜卿近日連續

道徳。

只係打

曼之死亡。上院支會應貸頓。均以同樣態度指責挪 **在英國倫敦甚至華盛** 並致吊 樂斯 [ii] 此間人民無異 忿。若美國其 國必定協助防 **馬與否。而此 有此種見解** 質彼等

必為美國係

入以境。而將以國警察期四晚。在加利海地區 告。佐頓前線軍隊。於

區上國

。初次指控挪曼於一九三查會。於一九五一年八月查會。於一九五一年八月

祭區

學生共產黨組織 九年。在美國科

0

当時

科時與

確有權通行亞瓜巴灣

0

三號配製者

頸

回來報仇。將整個俱樂部四人恐嚇之謂。他們一定。他第二次驅逐四人時。

而其餘三人大約二十五歲其中一名大約六十歲

之四個男客。 在發室內打架。

0

人發覺報

美國預備一方面派美

而承認以色列之船舶的

特角參加

滿意拿沙管理運河之主張同時美國已經表示不

。以對付之。 使拿沙在中東之地位孤立

金馬之印象 丁緊密 紹子此 **| 協島** 咖啡者 美國 同時

原本身體衰弱。加以公事 但其手段的確下流。

作 。 挪曼

休息云 0

海牙國際法庭討論。聞已表示美國認為亞瓜巴灣為表示美國認為亞瓜巴灣為國船舶經過亞瓜巴灣為國船舶經過亞瓜巴灣為

海牙國際法庭討論。 海牙國際法庭討論。

對於埃及拿沙總統之態 國官方自百爾幕達會議後 斯近日所發表之言論。美 斯近日所發表之言論。美 新近日所發表之言論。美

(已答)

過

意

0

色以應一否事天之

人國在內 何國家所擁有者 毀荷蘭基地

四洋協約國之美國原子 **古謂。荷蘭早已答應北大** 莫斯科電台向荷蘭醫 彼爲共產黨員之加國駐埃 及大使。而於是期 受美國上院支會之再次控拿大社電。因爲不能再忍 埃及京。開羅五日加

加重 八年曾 0曾

名以明明。

角。 定挪曼。徒x 太瓦某方稱。

來感覺挪曼疲倦 漸趨强硬 0 0 而 物 他 們 近

《電。下議院昨日初次通與太瓦。五日加拿七 下院通過

派兵至任何一國。東區。美國認爲聯合國土

開於聯合國警備軍

。中央政府新預算 路際樂費一百元一關於個人入息稅一 初次通 0 項律

温度爲五十五度云。最高最低温度爲四十度。最高 高椅上。 報

告

最高

○將五加倫火油。潑於地夜前未幾囘來。而由門口夜前未幾囘來。而由門口 上。 0 **槆上。有一個女客燒着有一個男客燒死於酒吧。俱樂部即時變爲火坑**

請即到

俱樂部死六人 兇徒放火燒燬 在發室內打架。被他驅逐。他思疑兇手乃當晚兩次據酒巴管理員芬頓稱 墨嘉俱樂部,燒死六人 昨晚有四人倒火油焚燒羅省。五日國際社電 0

。若超過一百元。則需要 善捐。及職工會會費開銷 收據爲證 張取消 f扣除醫藥費限額云 时詩夜夫黨。屢次主 0

除一百元。當為醫藥費。出月十四日宣佈新預算時上月十四日宣佈新預算時上月十四日宣佈新預算時 二千元增至二千一百元。 而對兩夫婦免稅額由 表腦魯謂。此例等於提高

宛埠中區詩詩夜夫黨代

西德警察星期 0

爲封閉之前奏。尤其是關於幣制之檢查尤嚴

加以緊密之檢查 1.1日謂

列與埃及間之之交戰國狀

已經離開列寧格勒。 。東德當局。又將邊境之交通。加德國。柏林三日路透社電。西德國的柏林三日路透社電。西美德軍官同情。合作增加了特 爲對國際地理年貢献之一。 ▲美德軍官合作指揮 係受到德國司令指揮 0 指揮及演習之效能 0 美國裝甲團

於上

0 0

0

改善埃及之對外遊客參觀之英莎梨王宮之用。。已給予埃及四十萬埃筠。值廿萬美金。作爲修飾 日在此間之囚禁營中 蘇京。莫斯科四日路透社電。 金衣京。四日路透社電。 ▲蘇北極探險隊起程 ▲毛毛黨囚 乘機赴北極建立起北極繪圖站日路透社電。蘇聯北極探險隊 。發生暴動。 被囚禁之毛毛黨徒 而將該營主管殺死

0

星加坡甚至小學童 及四十萬埃鎊。值廿萬美金。作爲修飾及。開羅四日路透社電。蘇駐開羅之大使館給埃燉廿萬修葺舊王宮 奉行暴動

Victoria. B. C.

BING WONG

Percy H. Allman Ltd. Real Estate

2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C. Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0716

營業狀况,根據五年來簿記統計,每年收入之房舍四十四間,每間均有冷熱水,緩氣設備。 房舍四十四間, 雕緬街牛个部洛而貼近華埠,中西利便。

236 PENDER STREET EAST Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

可公材藥貨雜發力 Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver 4, B. C.

由威娜輪運到



STRAND W. HONGKONG

問題。

杨爲討論各未完全開發國家之經濟發展 所發起之三大國際研究集會之一。其:

國家之經濟發展。需要

柳易士。在開幕演講中强調。促成落後

搬充 日·

o

將否於·

及採辦工作未了。繼續留此數日。此間。另有旅客五十一人。因遊興十四名。在香港流連忘返之旅客。 卡洛尼亞號。於星期二上午載運四百 香港。泛亞社電。

Glenhaven Memorial Chapel

Funeral Directors

1235 E. Hastings St. HA. 6940

UNITED HARDWARE CO. Phone PA, 6518

550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C.

大造製

庫。惟彼續稱。此項表示。不能被解釋 一東京。泛亞社電。岸信介首相告上 東京。泛亞社電。岸信介首相告上 東京。泛亞社電。岸信介首相告上 東京。泛亞社電。岸信介首相告上

球觀麼比賽。東方會一俟香港足球會 。已接受澳洲足球協會之邀。於今年 月間派遺球隊。前往各地。進行英式足 價四千二 西

香港。泛亞社電。此間東方體育

准後。將另徵香港各友隊健將多入

化及國內財政等問題

八夫婦年老,無心經營,取口比例,每年可做十萬元生行納,數里內無大公司競爭 取生爭

去年自日 軍約達九英官增原惠古 員會之質的 。空軍: 東京 0

東京。泛亞社電。爲期六日之國際

會議

DOMINO RICE

Dragon King Abalone 魚鮑哥西墨等上

售發有均舖各

國治厥療蒸酒

出

品

長春商業公司総代理

各界社會人,及各項

(問莫三) 項使用

The Imperial Life Assurance Co. Res. 519 W. 14th Ave. M. 8549 Vancouver 9, B. C.

辦事處 Res. 519 W. 14th Ave.

EM. 8540

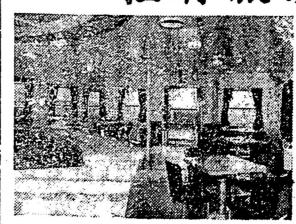
理代越加全

三月十五日

Quon On Co. Ltd4 2541 E. Pender St. Vancouver, B. C. Tel. PA. 1025

行旅宜相的港香柱船凭袋

位行旅濟經設新



船统绕避爾威 船依您简夫利克

港香至省羅或山全傷由 元佰四至元十四百二由

行免分二可备 李贾磅百带客

奉自直商或各請数 答出接或代旅就和 樂垂照理行近詳 于韵址面社典细 中曲影睡廉全客本西助影持途郡位山青慶片俱蔽装大司 **庆**戏湖 提果廳 旅车跳内甲 看舞 增 另會建 船合吧日 床磷船 供隊晚添用行三 應奏放設布住等



AMERICAN PRESIDENT LINES

311 California Street, San Francisco 4 Quon On Co. Ltd. General Agen 254½ Pender Street East

辦事處 455 Granville St. PA. 3335

W. E. Sherlock Co. Ltd. 720 ROBSON ST. MA. 9252

日:「手工」の開江先生對吾之指教,非常精細明晰,如是と工場間江先生對吾之指教,非常精細明晰,如是と工場間江先生對吾之指教,非常精細明晰,如是人生,乃全無意,謂其似夢一般的過去,則殊爲恰當也。」香雲曰:

,如是之良師,后也。」香雲曰:

之力量不足養人, 言,亦不實不盡者 份屬鰥魚。」香雲

電者。」江夢華日芸日:「未必ず 「祇以家貧,何

其似夢一般的過去,則殊爲恰當也。」香雲曰:『,其實訓誨無方,有虧師道,如是人生,乃全無意。,其實訓誨無方,有虧師道,如是人生,乃全無意能說是如夢一般也。若我江夢華西抹東塗,妄以贵一,養尊處優之中,狄小姐之人生,實爲有意義之人

如成日在金

輪渡上遇扒手

爲搜集廢料。b

部之猜忌與迷惑, 使為對內迷惑人心,以收鎮壓之效,遂不能不利用和謠以降低民衆之反抗意志時數載,台灣仍在可望不可即之中,反之,。中共本身自介入韓戰之後,實力中共對台灣之謠言攻勢,原不自今日始,其今日更為熱烈進行者。此亦反中共對台灣之謠言攻勢,原不自今日始,其今日更為熱烈進行者。此亦反中共對台灣之謠言攻勢,原不自今日始,其今日更為熱烈進行者。此亦反與其點職技窮耳,良以中共自窃政大陸之始,即狂呼「一定要解放台灣」,但為中共對台灣之謠言攻勢,原不自今日始,其今日更為熱烈進行者。此亦反與,甚至謂和談之具體條件亦經商定云云 謠言攻勢乃中共所慣用之伎倆, 可以為對內迷惑人心,以收鎮壓之效,遂不能不利用和謠以降低民衆之反抗意志以為對,甚至謂和談之具體條件亦經商定云云 謠言攻勢乃中共所慣用之伎倆, 可以為對於一樣香港傳來之消息,中共現正大播「和談」謠言,謂國共双方業已開始和平 中國 使大國 長子己七十九歲。幼子六十一歲。現均一孫及曾孫。玄孫號。逾一百五十人。其中逝世。享壽一百零六歲。所遺子女。之阮朱進老太太。於是期二下午在睡夢之阮朱進老太太。於是期二下午在睡夢

亦莫不皆然,是中共之和謠又焉能離間國際對我之支持與合作乎但彼此反共之國策相同,大敵亦相同,並肩作戰,僅為時間問題入敗,即為明證,誠然,美國未能作配合我反攻行動之措施,爲日予實,觀夫俄共屢次於聯合國擬排斥我國席位之陰謀均在我友邦之乃面對我國之支持與援助,近年以來,祇見加强,未見减少,與國

(三)

上一美籍女旅客。於星期日在過海輪渡難於磨滅之印象。据簪察局報導。該輪 除欣賞香港景色外。將對香港發生一 「卡洛尼亞號」上。至少有一位乘客香港。泛亞社電。週遊世界華麗巨

Canadian soya Industries Ltd.

2131-2135 Dundas Street

Vancouver 6,

B.C. HA. 3788

全無雜質歷久不壞 冰粒結晶光艷起角

■取食從廉以求普遍試用而 廣推銷歐迎索辦友商批發

463 MAIN ST. YANCOUVER, B.C. 緬街四六三號 電話 TA. 8634

兼修整破裂之舊職鏡 J. K. CHOW OPTOMETRIST 514 Main St. Vancouver, S.C.

電話 MArine 5933

155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA 1935

筵小酌 林餐館

BAMBOO TERRACE

現方動員科學及技術人員。廣泛進行研可增加至五千萬元。此外。滬共當局。

。据各有關部門估計。此項數字。內搜集價值人民幣三千八百萬元之

· 放字。今年 一、在上海市 一、本上海市

缺乏現象之

烹調巧精 隨時應命 呼買誠

SUN

900 W. Tempie St. Los Angeles 12. Cal., U.S.A.

小腸疝氣陰囊腫 另子 七**加**丸 **一黃消核丸** 腎虛膜破耳聾鳴

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone PAcific 6436

Vancouver, B. C.

氏律古屋

A. Gerard Hirsohberg

118 Histings St. W. PAcific 8829

HO INN CHOP SUEY 9

79 Pender St. East Vancouver, B. C.

TAtlow 3743

0535 . C.

好體身想欲▷

CHANG CHUN & CO. Vancouver 4, B. C.

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE

T'Atlow 1377

HING SANG HONG 電話,PA. 4476 362 Powell St. Vancouver, B. C. Canada

扯消花消育鞭系

吳國華辦事處啓

212 KEEFER ST.

Toric Optical Co. Ltd

PHONE TAtlow 2121 VANCOUVER, B, C.

。比其是世界最 是 2121 接洽 2121 接洽 大號

世界常克己 比露嘉斯公司取費用從職康常備有大量水龍器具價 整及更改水龍五十年父子生意

世

界

街

聞

電話日

MA 1488

夜 EX 1850

匠

P. Belogus & Co. 625 MAIN ST.

至學校宿舍而促之耶?」二人愈說愈投機,形跡漸見熟落再來上課而已,一香雪曰:「江先生不來上課,吾與不能無復再復揄揚,揄揚太過、將命吾羞顏莫禁。明天將不敢無非有出類找粹之下,何以有此?江夢華曰:一級小姐請

義之人,結果無不變其志,如此生,當持獨身主義以終至。 原榮者爲多,帝無憑藉之一個 生飯賦生塵、牛衣對泣、誰比

人人門,即須養 人人門,即須養 人人門,即須養 人人門,即須養 人人門,即須養 人人門,即須養 人人門,即須養 人人門,即須養 人人門,即須養 人人門,即須養

香雲忽曼睞江夢華而笑,江夢華亦覺香雲依人小鳥

ulte

其可愛之人,故爲是言,樂逍遙,清閒自在,何樂樂逍遙,清閒自在,何樂夢華曰:「獨身生活,無

(有樂和) (有樂和)

夢華曰:「獨身生活,義之人,結果無不變世

無家庭無家庭

: 「不知

電影好戲

在數百位應改兩中,得

「江先生武太客氣者,

PANAMERICAN WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

全世界經驗最豐富的 航 空 公司

Ticket Office 590West. Georgia St

三張張

機眞傳與機音錄機相影 諡 具電庭家種各理修及

相宜如獻者請來心了一概紙及潤十七寸長三十

7

Dr. W. S. Chu 426 Main St.

A det Second second

Dr. Chye S. Goh 501 Main St.

Phone: Off. TA. 4843 " Ras, N.W. 4749R1

Phone: Off. PA. 7059

張張張張張

粗

召道:事不關心。關心則亂。

李寨自才知道現在自己是在繼娘的屋裏了。

自從公子一去後。小

些文化落後的地方的

化落後的地方的人。動不動就用然而還有人偷偷地舉行着。還有

現在各國對於决門這種殘酷的玩意公穆譯

久爲

吐出之後。李慕白才覺得身體輕鬆。腦筋裏清醒了些

趕緊鬥下腰去。連吐了幾日。把在德嘯峰家所吃的酒飯全都吐

一枝蚊香。便自己换上衣裳。同着他母親應召赴局去了。

是此時酒全都湧上來了。委實走不動。便含糊地答

纖娘將李慕白寬了長衫。攙到裏屋。

那兩名巡邏簪察。到此時才發覺

誌說送在傑當不。贈此出。

一會就囘來。李慕白本想要囘店裏去。

。上了警車。開了飛逃。拉晌簪笛。鳴屋子裏的時候。他們便急忙從背後溜走開到。立刻躲在門背後邊。當簪察走進開到。立刻躲在門背後邊。當簪察走進一級疑是有賊行窃。立刻開到那兒去。

當中。得到報告。一家藥房的警鐘响了芝加哥有一輛警察巡邏車。在巡邏

連那鋪得很整潔的床單。 **糟丁。我怎麼在她這裏吐了**

熱情的美女。無佐和耳州。有用

武器就是一根美麗的孔雀羽毛

他們决鬥的方式得別。手上

相對站前

0

他們亦着身體。

心汗珠像塊腰布。

(五)

五期星

自 畔的藥瓶也覺天天地重叠起來是以助長我凄凉的怨恨,每天 是以助長我凄凉的怨恨病態却一天一天變厲,

迎去在歡樂宝字光天 ,似電影般翻騰在腦裏紫廻紛擾|

雨,由於氤氲的氣候,加腐霉的天氣,纏蘇地下了

沒有桃花的春天 ,激憤,紊亂而漸覺麻木,一切一年來最悽愴的一次創傷,心境,我感受從未有過的痛苦,這也 篇聚 ,一切的事物都投集在部的消散了,只覺得面 逐日地蝕削。

般的頻作噩夢。 似入了冰山洞裏的寒霞,一陣又熱似投,更由傷寒轉入了瘧疾的劇症,一陣冷

我們每十年矮四份之一吋。 到卅五或四十才到最高度。四十以後否。我們廿五歲以後依然可以長高 因爲骨節間的軟骨與脊椎畧爲乾縮

較已經高了兩寸 環境對於身體有重大影响。 否。人類的高度自石器時代以來比 **三我們的穴居而處的祖先。比我** 人類便當生活

人往往憂鬱。內向幻想而不滿足。 實際而善於交際的。 多半對。這種人是往往快活 。長瘦型胸脯窄的足往往快活。樂觀

歲以後你的標準體重不應增加。 都不大願意收受他們的投保。當你 真的。保險公司對於身體過重 的理由最 也賠不 不能再

貨色豐富 著名男靴 公錢克己

東街定市喜在弟兄匿哥 靴男靚樣各號三十三 Cornett Bros 33 E. HASTINGS

舖金盛美 修各十

。依照標準女人應當比較這些模特

○大多數的職業模特兒兒是長而○時裝模特兒具有合度的身材?

會好在一次洲苦因

的武器

問答

個在一條

和解中田 膀誰負



以忠誠故国

以義氣團結

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Syndays and holidays by The Chinese Preemasons in Canada Publishers Ltd.

的愛戀是如許地辛酸與灰黯駒!

連一丁川藤

(未完)

牛奶麵包 麥嘉云的

BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO

一十三月十一日入 一十三月十一日入 一十三月十一日入 一十三月十一日入 一十三月十一日入 一十二月十一日入 一十二月十一日入 一十二月十二日入 一十二月十二日入 一十二月十二日入 一十二月十二日入 十二月十二日入

支店在

華髙雲大拿加

Heatley Trading Co. Ltd.

71 East Pender St,

FOO HUNG CO: LTD. 129 Pender St. E. PA. 6635 Vancouver 4, B. C.

178 East Pender St.

新重慶酒家 食堂最寬大 大讌兼小酌

黑城頂瓜瓜 厨師嫓易牙 隨時可應駕

視力服務

全

PITMAN OPTICAL LTD.

址 地 734 Granville St. Vancouver Block

MArine 0928 MArine 2948

司公泰永恭 WING TAI CO, 116 2nd Ave, E. Calgary, Alta. Phone 694675

新到合時水貨 本店專營 師名 國 祖 精 白油腸 鴨肝腸 臘肉 祖合 國時 雜瓜 鴨下 貨菜 鮮肉燒臘 罐頭食品 庄

司公限有益合 Hop Yick Co.

164 Pender St. E

Vancouver, B.C. PHONE PA. 6527 家鄉風味 **欧**迎 佐膳採購

瓜合祖上五

谷

地址在金利源興記右隣 發 歡

Vancouver, B. C. Phene MA. 5860 5783

種香煙麻

New Chungking Restaurant Vancouver 4, B.C.

MArine 1734 男女僑胞呀

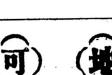
請來幇襯吓

K. C. BOOK CLUB

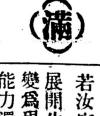
49 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

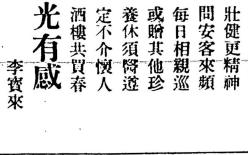
因 育 的 他 受 骨 原

超謝梅米 一上有仁風 園百物豐















回所滿意者

物包合滿意

否則原銀奉

祖國貨品

燕尖十八騎 無文定三擒

雪山飛鴻

海南俠隱記

樣樣皆備

質價值與服

本醫生醫務所寓哥街門牌四百四

金利源

明明,年一年,時日報問

Ave.

Vancouver 4,

FOOK

Hotel

East

十五號東方旅館壹百卅弍號房

两大寶號

價錢最平

禪部 HMA..1488 舜 C.E. 3758光顧 Harvey Belogus 接導家日夜服務包汝滿意歡迎華友修葺或改裝各種電器具及翻裝新電

◎修葺各種電器電線 2927 Powell 晚間 HA. 5267L

得君的信任

伊頓交易最

PRES-TO-LOGS 快捷妥當,隨時應命。 快捷妥當,隨時應命。

Vancouver, B.C.

Vancouver, B.C. 障時應命 輕便耐火

^薨 李福專醫包癒皮膚百病限日痊癒

遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌埋口散 每日應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散 每日秘製 環球 唯一實驗包愈皮膚百病膏

來往人多夾雜非常,爲愼重起見是荷▲諸君注意,如來函購藥內有柯打紙請買担保信, 每樽銀拾元每料銀拾元 住此旅館, 毎盅銀弍元牛

正糯米酒

各式藥酒

七重天之戀

郵費免費 心出骨。 百粒。

BOOK

SHOP

4. B. C

WAH 老〇〇〇〇

過以鄉僑世人經濟 是上工月月 2000年 200 春商業公司謹啓

目錄印備 函詢即寄 「女房圙書大本營」 The KINLEY CO. 639 E. Hastings St. VANCOUVER, B. C. PA. 2621 馬超林經理

TAtlow 電話 1754

Wong Horne Agencies

General Agent 441 Gore Ave.

Vancouver 4, B. C.

買賣營業經紀 會計文房事務 **艰健各種保險** Calgary, Alta.

106 Hastings Street E. Vancouver, B. C. **電話:PA. 7825**

產合作社] 中全面推行「三包」管理制度 **性梏奴役。硬性要農民預担固定工** 規定耕作成本及產量。此一「三包」管 廣州訊。廣東中共最近在「農業生所謂[三包]即包成本包工作包產量

△粤共限令全省「農業社

KW ONG CHAI TONG CO. 122 Pender St. E.

Vancouver 4, B.C. PA. 8613

洪文定三 強 大乙神 劍 本乙神 劍

独山魔俠

解 題 夏 夏 蘭 蘭 羽

The Royal Bank Of Canada 支行位干緬衍夾喜市定衡

B.C. COLLATERA

77 E. HASTINGS ST.

L. S. Wong 218 Centre St.

CHUNG WO HONG CO. Vancouver. B.C. Phone MA. '9612

相宜

均能轉駁

虫蚁咬傷

司公貨雜隆水

Wing Lung Co. 142 E. Pender St. Phone PA. 1734: VANCOUVER, B. C.

莧 召 芥 **菜 菜** 菜 白菜 大同新鮮 雪豆苦豆仔瓜 毛瓜 白茶心

加拿大雲哥華中和行總代理

237 Powell St.

含路僑訊。三凡

石。因公行抵舍路埠几市萃勝工商總會總

該支會同人等。

萃勝支會歡宴盛况

·視察孝勝支會會務。 理陳栢 · 與陳順祥君。

於正午十二時。

謁見部長辟加斯基羅。

防部拜謁部長金弭

即投遞呈文。

(七)

吾友黃君文甫。又駕臨首都。此爲其第

中加友誼會名譽會員金弭發言。畧謂

育由雲埠中區國會議員兼國防部長

次之晋京。毅力勤勞。

5。助其成功。使其勤勞。令人感佩。請

有好消息報告華

黄君乃將呈文分

。國防部各

份。將呈文讀

(未完)

難胞案等似能實現 加京與太瓦訊。雲埠全加中華總會

漢点に花舗

剜刀較剪刀仔。美國的市打廚刀。 德國双孖人嗲。廚刀肉刀。樹仔嗲 本行專辦各國馳名製造廠利器。如

四月

洋遊

國府駐美國羅省總領事墨寶

備受中西人士熱烈之歡迎。周日光夫婦三月二十日晨早抵達加京。旋即拜訪政三常《黄文甫》奉命晉京為僑請命。昨 在彥翁傾談數小時。 **周日光君大厦宴會。 黄昂振。司徒昌理等** 。黃禮庭夫婦。黃錦璇夫婦。黃秀簡。 。黄君得與其好友周寺。分別招待。而在 周强安君暨新夫人

Dee Florist

電話 MA. 8735

. 5304

9947

雲高

。僑胞光顧。格3 「國 I X L 刀仔。法國廚刀。等利器及國子 X L 刀仔。法

達洪 盛 仙 門 湖 諸

洪

各機

關

酌

昨二十五日上午十 **準備投遞呈文之各種手續及工作** 設茶餐歡送中華民國駐加大使劉鍇。同 時歡迎黃君八次晋京。黃君應酬甚忙並 。則於昨二十四日下 一時半 午一時。在其大府 黄君先到國 0 繼於

Wo Hardware Co.

23 PENDER ST. EAST

。兩人依約到移民兼籍民金弭。寒喧半句鐘後。图 命 WARD BROS 本公司專門承接建築樓字及改造或修葺本公司專門承接建築樓字及改造或修葺 裝修住宅工程 BROS,

Ming

J. A. HENCKELS

八三二年由大西洋

至太平洋支行四百

餘間

Vancouver 4, B. C.

近田召素街新式屋一間,分上下兩層,短田召素街,每層均有客廳厨房洗浴室及睡房兩個。電熱水汀最合兩伙住家或分租賃取價一萬六千三百元。 以有舊式上下兩層屋一間,近十街夾田及有舊式上下兩層屋一間,近十街夾田 以有舊式上下兩層屋一間,近十街夾田 以有舊式上下兩層屋一間,近十街夾田 以有舊式上下兩層屋一間,近十街夾田 以有舊式上下兩層屋一間,近十街夾田 以有舊式上下兩層屋一間,近十街夾田 以有舊式上下兩層屋一間,近十街夾田 大大三百元。

双孖

No. 102—Sizes: 8" 9", 10", 11" and 12"

黄昭立總司理啓

5800 Austin & DE. Co. 7937 Y

學者弟舊年八月初旬脚患浮腫不能舉步 一 幸得陳繼堯醫師打蛋入網聖祖醫院療治 一 中也弟現在四月初旬全癒雕院平安出埠 中也弟現在四月初旬全癒雕院平安出埠 特字恭祇諸位康健 精神

好亞栢文

 \triangle

学。

駱榮欽等君

暢談甚歡云

0

樓。係循榮則。永存。

- 址與黃鉅廉君面洽

居及生意買賣。請 址與黃鉅廉君面 倘君有意作此業

法恩 維衡 · 長文 齡欽 炳維 产 光 礎 潮恩 華 黄 元 林 恩 冷 劉 洽 月 滕 文 開 添 周 平 才 晃 基 陳烈張馬縣

洪門民治黨駐馬頭 民國四 六年職員表 部

27 W. Hastings St.

Vanconver, B C.

華體

0

者館餐意生好買想 意注請

P. O. BOX KENORA, вох

万堂、通訊處、昆纳州落成第六週5至謹擇四月十四日至 臨指示禮儀

加 余風 不總堂

The Bank Of Nova Scotia Est. 1832.

> 安全貯蓄戶 保險箱等租

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾歌林比

電話 TA. 9657 **青**寓亞力山大街四一式號 考試院檢覈合格中醫生 上海新中國醫學院畢業

臨助慶指示禮儀曷勝 行喬遷第五 暨权父昆 - 專做時代化美

治街東八八○號 場誠服務週至 出世結婚登記 世報人息稅紙

余俊三彭周陳徳元克月國祝 惠 褒焕 矩余 侃 東頌 衛 世 樓 玉 偉 遇 發 來 蘭 参 明 芬 業 棠 循 長 張 南 來 來 皇

厚黑芳名 恕不稱呼 思贈順儀花圈素車致送恕不另登 会館 雲埠湯湖鄉同人 点間頓李發 会館 雲埠湯湖鄉同人 点間頓李發 氏公所 全加李尚溪公所 域埠寧陽 氏公所 全加李尚溪公所 域埠寧陽 以李氏總公所 雲埠李氏分所 域埠 以李氏總公所 雲埠李氏分所 域埠 以李氏總公所 三原本子氏分所 域埠 以李氏總公所 三原本子

乃麼埠民治黨治理曾公錫元喪事

事 京啓者本黨老叔父曾公 京啓者本黨老叔父曾公 京啓者本黨老叔父曾公 京啓者本黨老叔父曾公 京啓者本黨老叔父曾公 京下幸藥石無靈竟於四 自定期於四月八日午老 前舉行公祭出殯歸土丞 當舉行公祭出殯歸土丞 就鄉戚友世誼哀此計

術像用係胞光

一油漆

梁荣 **毎豊元** 黄漢 鄉悅民 陳根源 每 党 與 遇 世 語

。至於建樓所 黄洛球 何 胎 煥

桐 梁永 二八字常院

信宜顯 馬世鐘

黄兆强

議員 代理盟

錦蓮

雷芽

九仙平賣

•

各物

RMYENA

524 Granville St.

店是雲

DEPT. STORES

靚女服

度利市

全家合用

時

開

各部

前銳空甲裕炳明煥 林 達 申 鴻 華 燈 動

維姆英紹起炳福镇群琳舜臻鎮和

裝 周 炳 鴻 律 沾 于 利 龍 文 萍 業 慈 相

伯 尙 北 楊 劉 榮 洪 傑 和 結 樹 湘 勳 英

請隨羣衆來

668 Columbia St.

New Westminster, B. C.

電話 TA. 1487

便之貿

易塲所

登及利

之最摩

高華埠

共享此平賣之利權

張 李 陳 林 張 維 國 陳 福 彦 瑞 木 享 振 碁 五

徒維四元

馬曉修

鳴謝民國四十

五年份經費

企連打埠民治黨

午八時。在

LFN

WONG GENERAL REALTY 602 7 Ave. W. Calgary, Alta. Phone 24965 - 24255 或房!

部新修。價錢相宜。有月收入三百元。建築全角。共有廳房四套。每此栢文建於華埠之二街 銀期。

地址:跑路街三百四十六年 電路 MArine 1995

醫 黄 基

謹訂

PENDER ST.E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE-MA, 9743

0

水水流 李沾麗 李其 雲財問 本其 雲財問 求祥梁鄭 清顯 飲陳 發 元 梁鄭羅 明黃 李黃 清顯 祺發勵樹 懷長添滙胡 平 銳琴 鄭 德欽南均秀 俊嬸余謝關平

埠雲

元豐公司総代

理批

簿共廿五元。內有余貴緒五元。余袞禮元。和打市埠黃青(旁鳥)業。余袞禮級一六。和打市埠黃青(旁鳥)業。余袞禮級一点。五章,

瓜菜種子

會總幹事黃文甫

0

中加友誼總會會長廖

重視及考慮。實爲公便。

雲埠全加中華總會館常委中加友誼

吾人請先生。對吾人之請求。

雜貨舖出賣

電斯業者請電話 EM. 9417 與趙君接洽國,擬欲短期內廉價出讓,如有僑梓歌 批約,兼有住家設備,現因舖主急欲囘本雜貨舖位於雲埠旺區,生意上乘,長

下落者請照下列信箱通信為荷四方君子如知林國安 LEM KUO ON Anyone knowing whereabouts of

社員等。前往已故社友墓前獻花。

社員襲貞信及陳計誠君

是哀中哀也。該社擬於四月

明時節雨紛紛

路上行人欲斷魂」。即

員不無愼終追遠之念。 古詩有云。 「 清

十萬元云。

_{拱門}民 治

者。堪云志堅功浩。

當此清明時節。社

至終生不

o三間銀行管

熱誠。沃澆社務繁植。

界。享其靈霄實位。

惟是生平維護本社

華域埠省立銀 市高沙銀行。 腦化市高沙

在古璧失窃之警。昨日逮捕

滿地可

警察又在二人

。已廿年有多。社員先友。早有昇登仙雲訊。此間淸韻音樂社。創立至今

Box 678 Vancou

Yancouver, B.

推轂驅車 逕啓者經是次再來点城針灸師李經卡城 决於月之十五日前來卡城 針灸 210 E. Pender St. 賜教或 KING · 卡城一行以副 僑梓 厚誼相召盛情至感茲 LEE 應診啟事 Vancouver, B. C. 叠承卡城 八廣告

請君朝晚多飮幾杯補益甚大 永茂居藥酒兩者兼而有之 承茂居老酒庄

豐 司 限 有 FONG CO. LTD.

PAcific 2478 242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

(八)

司公限有信國 Kuo Seun Importers Co Ltd.

67-89-91 F. Pender St Vancouver 4, B. C. Phone: PA. 6023

鬆脆杏仁餅 鮮炸禾花雀 幾市意家麵 香著名的 至 各種精緻食品 新和味龍虱

及者。世界已日日轉變矣。日新又日新

。增進好處。華人在加拿大。深感快意

月異。承認請求各点。有以前未爲討論

吾人現生活於複雜之社會中。日新

吾人對先生向來之幫助。深爲感激。(四續)部長閣下。吾向先生保證

席。文書主任

呈文譯畧

卫蕉 万二人局份一而改期

人不忘配你之有禮。仁慈及人道精神

一九五七年三月廿五日

社文化交流。 美不勝收。計 延多月。始克超出原預算時 生漫談 週刊徵 表歉意。爲聲 二會徵聯。 六期起。全部 宏揚外。開昨 百名。除前在 雯訊。中

議决云。

宜。並將本館。時推舉該委員会 於慶祝卑詩省的學之良好成為事館公內。及 年紀念之經過

在之世界局勢。吾人堅信移民部。 之加拿大人。吾人信仰民主精神。

和氣致祥。吾人教育子女。使之爲進步

吾人與鄰里和平共處。厚德載福。

矾人道主義也。

省百週年紀念 接駐雲中國總 明年舉行百調 口)下午八時。召集各僑日週年紀念案。議决本月報。乙。討論事項。○閼報告近來各埠僑朐捐助抗報告近來各埠僑朐捐助抗

茲又有比島埠能榮臻繳囘捐簿。共銀

千三百

MARKET 號一十六百七東街定市喜 761 Hastings St. E. Phone TA. 0733 Vancouver, B.C.

享闻權利 貨定內期 給優權利 理代商招

司公限有資投昇日

Sunrise Investments Ltd. 110 Pender Street E.

婦。每五元。黃健民四元。黃寬饒三元 五仙。內有黃潮進。黃開基。黃潮基夫

三名男房客。三月二十八旦

毫五仙。雷震亞埠:余啓周繳簿共廿九元

。黃開基夫人二元五毫。黃志養二元二

每五兀。余和協。余紹相。余浣禮。

余

歲。三爲史

滿城

利任運貨車車

三人

一段

。內有余啓周。余偉富。余啓周夫人

國相。每三元。片市打拂埠馬榮煥緞簿

黃沾。張聯昌。每五元。黃運光三元。

簿。共三十四元。內有民治黨二十元

。片市魯拂埠洪門民治黨張聯昌黃沾繳 ·譚茂。李彦成。每五元。周家潤三元

請各地文友社

胸舞

比華路珠埠黃開基繳簿共三十元零七毫

Sunrise Finance Co. Ltd. VANCOUVER, R. O. Phone MUtual 3-5864, 3-5865, 3-5866

熊華耀。熊茂統。熊元袞。區添鑄。

o 熊宗壇 o 甄俊材

。區修明。每十元

毎十

一元。熊榮臻。盧美孚母親

0

四元。夏路福市埠中華公所李彦成周

修齊。梁煖。甄靄香。

每五元。熊茂蘇

唐繳簿。共三十五元。內有聯僑俱樂部

頂錢準確 股票查

可借駁利息便宜 **于續簡單別項借** 不充滿銀期者均 總經理周育生啓 舊客車貨車或

所務事昌同利 Lee Hong Chong 541 Fisgard St. Victoria, B.C. Phone 3.5831

LEKIU IMPORTING CO. LTD. Phones: MA #105 MA 8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

James Automatic Heating Ltd. 1875 Delta St., North Burnaby GLenburn 4971

售或修整與按裝

ABBOTT ST. GVANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGSEST!



B. C. Royal Cafe 61 E. Pender St. Vancouver. B. C. Phone PA. 3953